DBI Plastics S.R.L
Corso Giacomo Matteotti 12
10121 Torino,
ITA

Telephone
Fax
BACS / CHAPS
Tax registration number 12269230012

Delivery note copy

9602595

Ship to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
Plant Modugno
70026 Modugno Bari,
ITA

Page	1 of 1
Number	IT-PACK0000337
Version	IT-PACK0000337.1
Date	19/08/2021
Sales order	ITSA000416
Requisition	550004514201
Your ref.	
Our ref.	
Mode of delivery	CUSTPICKUP
Terms of delivery	FCA Świdnica
Freighted by	Carrier
Customer account	IT-000001

24635

1802990125
5011449980

Item number	Description	Ordered	Delivered	Remaining quantity
113790A-AA40I	SCHUTZKAPPE 18,65X25,1-NZG 4957058500	21,600.00	21,600.00	0.00

Standard Sales & Delivery terms applies for this delivery.
DBI retains ownership of the goods until the buyer has paid in full!

Receipt : _____

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 21600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo 26/08/21
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 AGO 2021

"Ricevuto ~~con riserva~~ di verifica su qualità e quantità"

CMR EU, www.cmrwaybill.com, www.listprzewozowy.com.pl

EGZEMPLARZ DLA PRZEWOŹNIKA

1 Nadawca / Absender / Sender
DBI PLASTICS SP. Z O.O.
TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No **00014796**
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Niniejszy przewóz podlega postanowieniom Konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. / Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommers uber den Beforderungsvertrag im internationalen Strassenguterverkehr (CMR) / This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

2 Odbiorca / Empfangel Name / Consignee
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO
BARI WLOCHY

16 Przewoźnik / Frachtfuhrer / Carrier

3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO
BARI WLOCHY

17 Kolejni przewoźnicy / Nachfolgende Frachtfuhrer / Successive Carriers

4 Miejsce i data załad. / Ort und Tag der Ubermahme des Gutes / Loading place and date
DBI PLASTICS SP. Z O.O.
TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA 0

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtfuhrer / Carrier's reservations and obserations

5 Załączone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached
DELIVERY NOTE COPY IT-PACK0000337, 0000336

6 Cechy i numery Kennezeichen and Nummern Marks and numbers	**7** Ilośc sztuk Anzhal der Packstucke Number of packages	**8** Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing	**9** Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	**10** Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	**11** Waga brutto kg Bruttogewicht Gross weight	**12** Objętość m3 Umfang Volume
	2	PALLET PLACE	PLASTICS CAPS		432	
	4	PALLET				
	96	BOX				
	102				**432**	

Litera Buchstabe Letter	Liczba Ziffer Number	Klasa Klasse Class	Grupa pakowania Verpakung gruppe Packing	(ADR)

13 Instrukcje nadawcy / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne / Besondere Vereinbarungen / Special agreements

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego / Frechtzahlungsanweisungen / Instruction as to payment for carriage

20 Do zapłaty / Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca / Absender / Sender	Odbiorca / Empfanger / Consignee
Przewoźne / Fracht / Carriage charges		
Bonifikaty / Emassigungen Reductions		
Saldo / Zwichensumme Balance		
Dopłaty / Nebengebuhren Supplem. charges		
Koszty dodatkowe / Sonstiges Miscellaneous		
Ubezpieczenie		
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid		

21 Wystawiono w ... dnia ../ Ausgefertigt in ... am .../ Established in ... on ...
19.08.2021

15 Zapłata / Ruckerstattung / Cash on delivery

22 Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender
DBI plastics Sp. z o.o. ul. Towarowa 30, 58-100 Świdnica MAGAZYN

23 Podpis i stempel przewoźnika / Unterschrift und Stempel des Frachtfuhrers / Signature and stamp of the carier

24 Stwierdzenie otrzymania / Gut empfagen / Goods received
Miejscowość ... dnia / Ort ... am ... / Place ... on
Podpis i stempel odbiorcy / Unterschrift und Stempel des Empfangers / Signature and stamp of the consignee
KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
26 AGO 2021
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

CMR.EU, www.cmrwaybill.com, www.listprzewozowy.com.pl

EGZEMPLARZ DLA ODBIORCY

1 Nadawca / Absender / Sender
DBI PLASTICS SP. Z O.O.
TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
00014796

CMR

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom Konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. / Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommers uber den Beforderungsvertrag im internationalen Strassenguterverkehr (CMR) / This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

2 Odbiorca / Empfangel Name / Consignee
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO
BARI WLOCHY

16 Przewoźnik / Frachtfuhrer / Carrier

3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO
BARI WLOCHY

17 Kolejni przewoźnicy / Nachfolgende Frachtfuhrer / Successive Carriers

4 Miejsce i data załad. / Ort und Tag der Ubermahme des Gutes / Loading place and date
DBI PLASTICS SP. Z O.O.
TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA 0

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika / Vorbehalte und Bermerkungen der Frachtfuhrer / Carrier's reservations and obserations

5 Załączone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached
DELIVERY NOTE COPY IT-PACK0000337, 0000336

6 Cechy i numery Kennezeichen and Nummern Marks and numbers	7 Ilośc sztuk Anzhal der Packstucke Number of packages	8 Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statstiknummer Statistical number	11 Waga brutto kg Bruttogewicht Gross weight	12 Objętość m3 Umfang Volume
	2	PALLET PLACE	PLASTICS CAPS		432	
	4	PALLET				
	96	BOX				
	102				**432**	

Litera Buchstabe Letter	Liczba Ziffer Number	Klasa Klasse Class	Grupa pakowania Verpakung gruppe Packing	(ADR)

13 Instrukcje nadawcy / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne / Besondere Vereinbarungen / Special agreements

20 Do zapłaty / Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca / Absender / Sender	Odbiorca / Empfanger / Consignee
Przewoźne / Fracht / Carriage charges		
Bonifikaty / Emassigungen Reductions		
Saldo / Zwichensumme Balance		
Dopłaty / Nebengebuhren Supplem. charges		
Koszty dodatkowe / Sonstiges Miscellaneous		
Ubezpieczenie		
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid		

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego / Frechtzahlungsanweisungen / Instruction as to payment for carriage

21 Wystawiono w ... dnia .../ Ausgefertigt in ... am .../ Established in ... on ...
19.08.2021

15 Zapłata / Ruckerstattung / Cash on delivery

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

22 Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender
DBI plastics
Sp. z o.o.
ul. Towarowa 30, 58-100 Świdnica
MAGAZYN

23 Podpis i stempel przewoźnika / Unterschrift und Stempel des Frachtfuhrers / Signature and stamp of the carier

24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfagen / Goods received
Miejscowość ... dnia / Ort ... am ... / Place ... on ...
Modugno (BA)
26 AGO 2021
Podpis i stempel odbiorcy / Unterschrift und Stempel des Empfangers / Signature and stamp of the consignee
"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"

Ordine di Trasporto / Transport Order

*** EURAPID ***

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

DBI PLASTICS SP. Z O.O.

TOWAROWA 30
PL-58100 SWIDNICA
MARTA BRACHOCKA, Tel: 797066575

Date / Data: 20-AUG-2021

1609117300000190

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

DBI PLASTICS SP. Z O.O.

TOWAROWA 30
PL-58100 SWIDNICA
MARTA BRACHOCKA, Tel: 797066575

Order Code / Ordine di trasporto: **PWB-ER-0000019** *** EURAPID ***

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- ☐ free domicile / franco dom. ☐ ex works / franco fabbrica
- ☐ Cleared / sdoganato ☐ Uncleared / non sdoganato
- ☐ taxes paid / dazi pagati. ☐ taxes unpaid / dazi non pagati
- ☐ duty paid / dir. dog. pag ☐ duty unpaid / dir. dog. non pag..
- ☐ others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL PARCEL POLSKA SP. Z
WALBRZYCH
UCZNIOWSKA 18
PL-58-306 WALBRZYCH
Tel:+48 61 8109 041
Fax:

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- ☐ yes / si ☐ no / no

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare: No INS

Terminal reference / Numero di dossier: 0121080100729

Customer's reference / Riferimenti del cliente: IMP-VRN-487355

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
			GOODS			
	1	PLE	Goods		108.0	
	1	PLE	Goods		108.0	
	1	PLE	Goods		108.0	
	1	PLE	Goods		108.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 3.840 m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 960.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 432.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

COMMITTED DELIVERY DATE: 20210827
.FIH Confirmed: 2021-08-20
.FIH Confirmed: 2021-08-20

Enclosures / Allegati

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the tranport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date /Data	Date / Data		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Time / Orario	Time / Orario		26 AGO 2021
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	**Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello**	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT